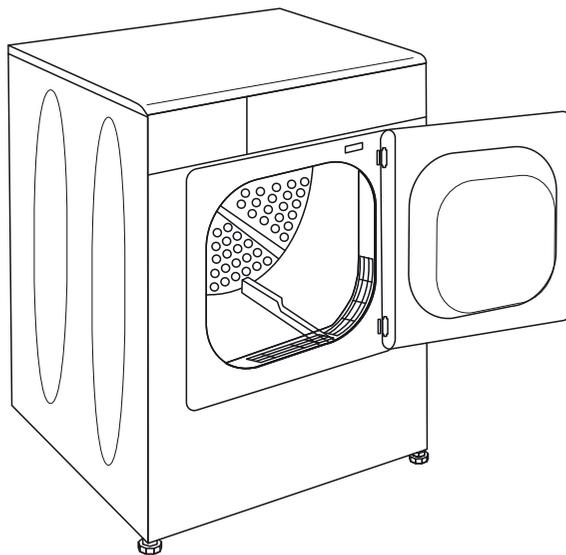


# ECRON



SECADORA

EV-1960

MANUAL DE INSTRUCCIONES

# ECRON

## Lea este manual en primer lugar

Estimado cliente,

Esperamos que este producto, que ha sido fabricado en modernas instalaciones y ha superado con éxito un estricto control de calidad, le proporcione los mejores resultados.

Por lo tanto, le recomendamos que lea con atención este manual antes de utilizar este producto y que lo guarde para futuras consultas.

## Este manual de funcionamiento...

...le ayudará a utilizar el aparato con rapidez y seguridad.

- Lea el manual de funcionamiento antes de instalar y poner en marcha el aparato.
- En particular, siga las instrucciones relativas a la seguridad.
- Tenga este manual de

funcionamiento siempre a mano. Es posible que lo necesite en el futuro.

- Lea toda la documentación adicional que acompaña al aparato.

Tenga en cuenta que este manual de funcionamiento puede ser también válido para otros modelos. Las diferencias entre los distintos modelos serán identificadas en el manual.

## Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan a lo largo del presente manual:

-  Información de importancia o sugerencias útiles acerca del uso.
-  Advertencia de situaciones peligrosas para la vida o las pertenencias.
-  Advertencia acerca del voltaje de alimentación.

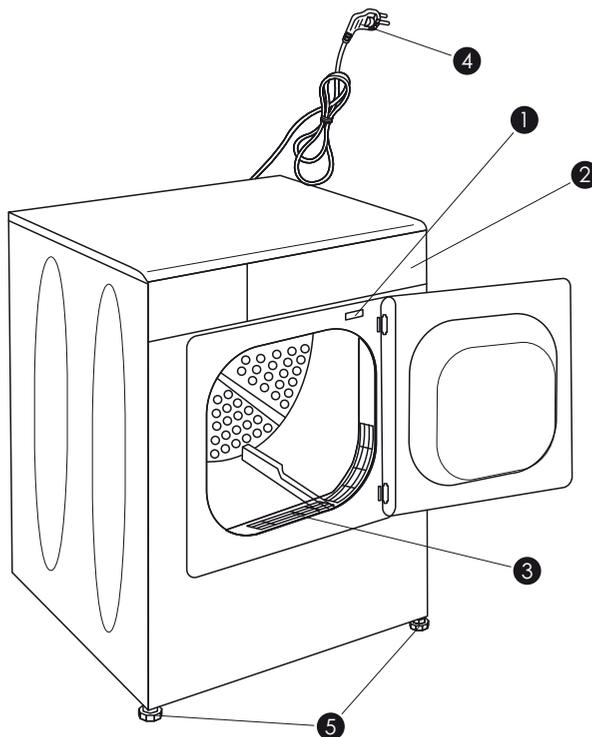


## ÍNDICE

<b>Descripción de componentes</b> .....	0	<b>Selección de programa y funcionamiento de la secadora</b> .....	0
<b>Importantes medidas de seguridad</b> .....	0	Panel de control .....	0
Seguridad general .....	0	Encendido de la secadora .....	0
Primer uso .....	0	Selección de programas .....	0
Uso previsto .....	0	Selección de programas y tabla de consumos .....	0
Instrucciones de seguridad .....	0	Función auxiliar .....	0
Para reducir al mínimo el riesgo de incendio en la secadora, deberá tener en cuenta lo siguiente .....	0	Indicadores de advertencia .....	0
Si hay niños en la casa... ..	0	Inicio del programa .....	0
<b>Instalación</b> .....	0	Progreso del programa .....	0
Ubicación adecuada para la instalación ...	0	Cambio de programa con la secadora ya en funcionamiento .....	0
Instalación bajo un aparador .....	0	Bloqueo para niños .....	0
Uso sobre una lavadora .....	0	Finalización del programa mediante cancelación .....	0
Ajuste de los pies .....	0	Fin del programa .....	0
Manguera de ventilación y conexión (para productos que disponen de respiradero de salida) .....	0	<b>Instrucciones rápidas para el uso diario</b> .....	0
Conexión a un desagüe (para productos provistos de condensador y bomba de calor) .....	0	<b>Mantenimiento y limpieza</b> .....	0
Conexión eléctrica .....	0	Filtro de la cubierta .....	0
Deshecho del material de embalaje .....	0	Sensor (modelos provistos de sensor) .....	0
Retirada Retirada del viejo aparato .....	0	Depósito de agua (modelos provistos de condensador) .....	0
<b>Preparativos iniciales para el secado</b> .....	0	Para el condensador (modelos provistos de condensador) .....	0
Prendas adecuadas para el secado en la secadora .....	0	<b>Resolución de problemas</b> .....	0
Preparación de las prendas a secar .....	0	<b>Especificaciones técnicas</b> .....	0
Capacidad de carga correcta .....	0		
Puerta de carga .....	0		

# DESCRIPCIÓN DE COMPONENTES

- 1** ETIQUETA DE TIPO **2** PANEL DE CONTROL **3** FILTRO DE PELUSA **4** CABLE DE ALIMENTACIÓN  
**5** PIES AJUSTABLES





## IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Lea atentamente la siguiente información. En caso contrario, puede correr riesgo de daños personales o materiales. Además cualquier garantía o compromiso de fiabilidad quedaría invalidado.

Al usar un aparato eléctrico, se deben cumplir unas medidas de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

### SEGURIDAD GENERAL

- En ningún caso coloque la máquina sobre una alfombra, ya que la insuficiente circulación de aire por debajo de la máquina podría provocar el calentamiento de las partes eléctricas, con el consiguiente riesgo de avería del aparato.
- Su aparato está diseñado para no proseguir con su funcionamiento una vez restablecido el suministro eléctrico después de un apagón. Pulse la tecla

“Inicio/Pausa/Cancelar” para reanudar el programa. Pulse el botón “Inicio/Pausa/Cancelar” durante tres segundos para cancelar el programa. (consultar la sección “**CANCELAR UN PROGRAMA**”)

- La secadora puede funcionar a temperaturas de entre 5 y 35°C.

### PRIMER USO

- El valor del fusible de su hogar debe coincidir con el valor indicado en la tabla de especificaciones técnicas del aparato.
- Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se responsabilizará por los daños que puedan surgir si la secadora se usa en una instalación eléctrica sin toma de tierra.
- Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para la puesta en marcha de la máquina.
- Al utilizar su secadora por primera vez, llénela a media carga con

prendas mojadas y déjela funcionar durante unos 15 minutos.

- Es posible que durante este primer secado note un olor desagradable y que se acumule una cantidad grande de pelusa.

- Por razones de seguridad y rendimiento, limpie los filtros después de cada ciclo de secado.

## **USO PREVISTO**

- Este producto ha sido diseñado para uso doméstico.

- El aparato sólo puede ser usado para secar tejidos cuya etiqueta indique que son aptos para secadora.

- Observe las instrucciones de mantenimiento y cuidado de las etiquetas de las prendas.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Este aparato debe ser conectado a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de capacidad adecuada.

- Desenchufe la secadora cuando no esté en uso.

- Nunca lave el aparato con agua, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de proceder a su limpieza.

- Nunca toque el enchufe con las manos húmedas. Nunca desenchufe el aparato tirando del cable, tire siempre del enchufe. No ponga la secadora en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados.

- Nunca trate de reparar la secadora por su cuenta. Si lo hace, podría poner en peligro su vida y la de otras personas.

- En caso de problemas de funcionamiento que no puedan ser solucionados con la información del manual de funcionamiento: Apague

y desenchufe el aparato y llame a un agente de mantenimiento autorizado.

- No utilice la secadora para secar prendas que hayan sido sometidas a lavado en seco o se les haya aplicado quitamanchas. Los vapores de los materiales utilizados en tales casos pueden ser combustibles, venenosos y explosivos. Pueden provocar daños a su persona y al aparato.



**Para reducir al mínimo el riesgo de incendio en la secadora, deberá tener en cuenta lo siguiente:**

- La prendas con salpicaduras o impregnadas con aceite vegetal o de cocina no se deben introducir en una secadora porque representan un peligro de incendio.

Las prendas sobre las que haya caído aceite pueden prenderse de manera espontánea, en particular cuando están expuestas a fuentes de calor, como es el caso de una secadora. Las prendas se calientan,

produciéndose una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación genera calor. Si el calor no puede escaparse, las prendas pueden calentarse lo suficiente como para prender fuego. El apilar, amontonar o guardar prendas con aceite puede impedir el escape del calor y por lo tanto crean un peligro de incendio. Si es inevitable colocar en la secadora tejidos manchados con aceite vegetal o de cocina, o que hayan sido contaminados por productos para el cuidado del cabello, deberá primero lavarlos en agua caliente con una dosis de detergente mayor a lo usual; esto reducirá, pero no eliminará, el peligro. Se deberá usar el ciclo 'enfriado' de las secadoras para reducir la temperatura de las prendas. Estas no se deberán retirar de la secadora, apilar ni amontonar cuando están calientes.

**Advertencia:** jamás detenga la secadora antes que termine el ciclo correspondiente, a menos que todas las prendas puedan ser retiradas rápidamente y se las pueda colocar

bien dispersadas, para que puedan disipar el calor.

- Las prendas previamente limpiadas, lavadas, remojadas o manchadas con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas no se deberán colocar en la secadora.

**Entre las sustancias muy inflamables comúnmente usadas en un hogar se pueden mencionar:** acetona, alcohol desnaturalizado, gasolina, queroseno, quitamanchas (algunas marcas), trementina, ceras y decapantes de ceras.

- Las prendas que contengan partes de gomaespuma (también conocida como espuma de látex) o goma de similar textura no se deben colocar en el ciclo caliente de la secadora. Los materiales de gomaespuma pueden, al calentarse, prender fuego por combustión espontánea.

- No se deberá usar suavizantes de telas ni productos similares para eliminar los efectos de la electricidad

estática, a menos que esta práctica haya sido recomendada específicamente por el fabricante del suavizante o del producto. La ropa interior que contenga refuerzos metálicos no se deberá colocar en la secadora.

La máquina se puede dañar si se desprendieran estos refuerzos metálicos durante el proceso de secado.

Cuando esté disponible, se puede emplear una pila de secado para esta clase de prendas.

- Los artículos plásticos, como cofias de baño o cubre-pañales impermeables para bebés no se deben colocar en la secadora.

- Los artículos con goma por detrás, las prendas con hombreras, los almohadones, los chanclos y el calzado de tenis con goma no se deberán colocar en la secadora.

## **SI HAY NIÑOS EN LA CASA...**

- Los aparatos eléctricos pueden representar un peligro para los niños. Manténgalos alejados de la secadora cuando esté en funcionamiento. No deje que la manipulen.
- Cierre la puerta de carga cuando abandone la estancia en donde se encuentra la secadora.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por niños o personas enfermas, a menos que estén adecuadamente supervisados por un adulto responsable que se asegure que el aparato sea utilizado de manera segura.
- Cuide que los niños no jueguen con el aparato.



## INSTALACIÓN

### UBICACIÓN ADECUADA PARA LA INSTALACIÓN

- Instale su secadora en posición estable y nivelada, en un lugar en donde no haya peligro de congelación.
- No coloque la secadora sobre alfombras de pelo o superficies similares.
- Asegúrese de que la secadora esté ubicada en un entorno bien ventilado y sin polvo.
- No tapone los conductos de aire situados delante y debajo de la secadora con materiales tales como alfombras de pelo o listones de madera.



Asegúrese de que el aparato no pisa el cable de alimentación.



Mantenga una distancia de al menos 1,5 cm respecto de los bordes de otros muebles.

### INSTALACIÓN BAJO UN APARADOR

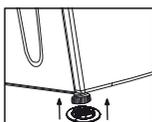
- Para poder utilizar la secadora debajo de un aparador o dentro de un armario, es preciso obtener una pieza especial (núm. de pieza 295 970 0100), que debe ser instalada por el servicio técnico autorizado en lugar del recubrimiento superior. La pieza no debe colocarse en ningún caso encima de dicho recubrimiento superior.
- Si instala la secadora debajo de un aparador o dentro de un armario, deje al menos 3 cm de espacio entre las paredes laterales y traseras de la secadora y las paredes del aparador o el armario.

### USO SOBRE UNA LAVADORA

- Para el uso de la secadora encima de una lavadora, es preciso colocar un dispositivo especial entre las dos máquinas. Dicho dispositivo (núm. de pieza 296 280 0100 blanco / 296 280 0200 gris) debe ser instalado por el servicio técnico autorizado.
- Coloque la secadora sobre un piso

firme. Si va a colocarla sobre una lavadora, tenga en cuenta que el peso conjunto de los dos aparatos a plena carga puede alcanzar los 180 kg. Por lo tanto, el piso debe ser capaz de soportar dicho peso.

## AJUSTE DE LOS PIES



Para que su secadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies.

Los pies situados en la parte delantera de la secadora son regulables. Equilibre la secadora ajustando los pies.

1. Afloje los pies con la mano.
2. Ajústelos hasta que la secadora esté bien nivelada y firme.

**i** No utilice ninguna herramienta para aflojar los pies regulables, ya que podría dañarlos.

**i** Nunca desenrosque los pies regulables de su alojamiento.

Junto con el manual de instrucciones de funcionamiento se suministran dos piezas de plástico que sirven para evitar que la secadora se deslice sobre superficies húmedas o resbaladizas. Para instalar estas piezas de plástico:

1. Inclíne la secadora hacia atrás.
2. Coloque las piezas de plástico en los pies regulables delanteros. Presione sobre las piezas de plástico para fijarlas en su sitio.
3. Compruebe de nuevo el equilibrio de su secadora y realice los reajustes necesarios.

## MANGUERA DE VENTILACIÓN Y CONEXIÓN (para productos que disponen de respiradero de salida)

La manguera de ventilación garantiza la evacuación del aire del interior de la secadora. La secadora provista de respiradero dispone de una salida de aire.

Pueden utilizarse tuberías de chapa de metal inoxidable o aluminio en lugar de la manguera.

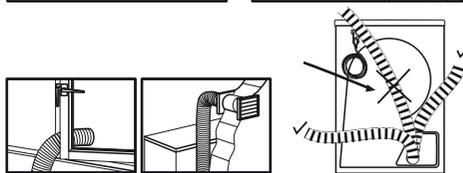
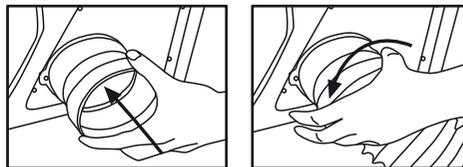
El diámetro de la tubería a utilizar debe ser de un mínimo de 10 cm. La siguiente tabla muestra las longitudes máximas de la manguera y la tubería.

	Manguera	Tubería
Longitud máxima	4 m	5 m
1 codo 45°	-1,0 m	-0,3 m
1 codo 90°	-1,8 m	-0,6 m
1 codo 90° corto		-2,7 m
1 conducto de pared	-2,0 m	-2,0 m

**i** La longitud de los codos y otros conductos utilizados debe restarse de la longitud máxima antes mencionada.

Para conectar una manguera de ventilación:

1. Conecte la manguera de salida de aire a la pieza espaciadora de la manguera girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Agregue extensiones a la manguera de la manera mostrada.



**i** No se recomienda soltar en la estancia el aire húmedo procedente de la secadora. Podrían dañarse las paredes y los muebles de la estancia.

**i** La manguera de ventilación puede conducirse al exterior a través de una ventana o bien puede conectarse a la salida de ventilación del cuarto de baño.

**i** La manguera de salida de aire puede extenderse directamente al exterior. Debe haber el menor número de codos posible a fin de no entorpecer la ventilación de aire.

 Con el fin de evitar la acumulación de agua en la manguera, asegúrese de que la manguera no quede plegada en el suelo.

 No conecte la manguera de ventilación de aire a la chimenea de una estufa o de un hogar.

 No utilice la secadora al mismo tiempo que aparatos de calefacción tales como estufas de carbón o gas. El flujo de aire podría hacer que la chimenea prendiese. El flujo de aire podría hacer que la chimenea prendiese.

## **CONEXIÓN A UN DESAGÜE (para productos provistos de condensador y bomba de calor)**

En los productos provistos de condensador y bomba de calor, el agua acumulada durante el ciclo de secado se acumula en el depósito de agua. Debe vaciar dicho depósito tras cada ciclo de secado. Si lo desea, puede hacer que el

depósito se vacíe directamente a través de la manguera de desagüe suministrada junto con el aparato, en lugar de hacerlo periódicamente de forma manual.

### **Conexión de la manguera de desagüe:**

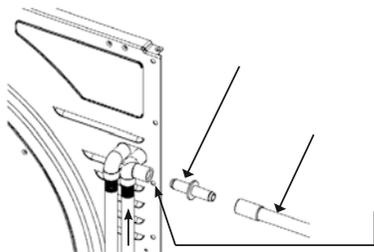
1. Retire la manguera de la secadora tirando de su extremo. No utilice ninguna herramienta para extraer la manguera. Acople el adaptador de la manguera de drenaje al extremo de dicha manguera.

2. Conecte la manguera especial de drenaje suministrada junto con la secadora al conector del adaptador de la manguera.

3. El otro extremo de la manguera de desagüe puede ser conectado directamente al desagüe o al lavabo.

Asegúrese de que el conector quede siempre bien fijado en todo tipo de conexiones. Si la manguera se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su casa podría inundarse.

**i** Si dispone la manguera de drenaje de agua de forma que evacue al exterior, el LED del depósito de agua se encenderá al final de cada programa.



**Importante:**

- La manguera debe acoplarse a una altura máxima de 80 cm.
- Tenga cuidado de no doblar o pinzar la manguera.
- Asegúrese de que el extremo de la manguera no quede doblado, no haya ningún objeto sobre él ni queda atrapado entre el desagüe y la secadora.

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

Conecte este aparato a una salida con toma de tierra protegida por un fusible de capacidad adecuada.

**Importante:**

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- El cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano tras la instalación.
- La tensión y la protección por fusible permitida se indican en la sección “Especificaciones técnicas”.
- El voltaje especificado debe coincidir con el voltaje de su red eléctrica.
- No se deberá efectuar una conexión a través de cables de extensión ni se deberán utilizar ladrones.
- El fusible principal y los interruptores deben tener una distancia mínima de contacto de al menos 3 mm.



Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por un electricista cualificado.



No vuelva a utilizar el aparato hasta que no sea reparado, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

## **DESHECHO DEL MATERIAL DE EMBALAJE**

El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños o deshágase de ellos de forma adecuada. No los tire a la basura junto con los residuos domésticos normales.

Los materiales de embalaje de su secadora han sido fabricados con materiales reciclables.

## **RETIRADA DEL VIEJO APARATO**

Deshágase de su viejo aparato de manera respetuosa con el medio ambiente.

- Si desea deshacerse de su viejo aparato, puede dirigirse al agente local o al centro de recolección de residuos sólidos de su municipio para saber cómo hacerlo.

Antes de deshacerse de su viejo aparato, corte el enchufe de corriente e inutilice el cierre de la puerta.



## PREPARATIVOS INICIALES PARA EL SECADO

### PRENDAS ADECUADAS PARA EL SECADO EN LA SECADORA

Siga siempre las recomendaciones de las etiquetas de las prendas. Utilice esta secadora únicamente para secar las prendas provistas de una etiqueta que indique que son aptas para secado en secadora con el programa adecuado.



Secado a alta temperatura



Secado a temperatura normal



Apto para secadora



No secar en secadora



Secar en posición horizontal



Tender sin centrifugar



Secar tendido



Apto para planchado en caliente



Apto para planchado a temperatura media



No planchar

### PRENDAS NO ADECUADAS PARA EL SECADO EN LA SECADORA

- Las prendas con accesorios metálicos como hebillas de cinturones y botones metálicos pueden dañar la secadora.
- No seque prendas de lana o seda, medias de nylon, tejidos con bordados delicados, prendas con accesorios metálicos y artículos tales como sacos de dormir.
- Las prendas con tejidos delicados y valiosos y las cortinas de encaje pueden arrugarse. No seque tales artículos en la secadora.
- No seque en la secadora objetos que contengan fibras que no permitan el paso del aire tales como almohadas o colchas.
- Las prendas hechas de espuma o goma pueden deformarse.
- No seque en la secadora prendas que contengan goma.

- No seque en la secadora prendas que hayan estado expuestas a petróleo, aceite, combustible o agentes explosivos, incluso aunque las haya lavado antes.

- No introduzca en la secadora prendas demasiado húmedas o que goteen.

## PREPARACIÓN DE LAS PRENDAS A SECAR

- Todas las prendas deben centrifugarse a la máxima velocidad de centrifugado que su secadora permita para el tipo de tejido en cuestión.

- Es posible que la colada quede enmarañada tras el lavado. Separe las prendas antes de introducirlas en la secadora.

- Clasifique su colada según el tipo de prenda y su grosor. Seque juntas las prendas del mismo tipo. Por ejemplo: los trapos finos de cocina y los manteles se secan más rápido que las toallas de baño gruesas.

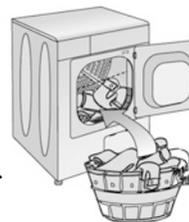
## CAPACIDAD DE CARGA CORRECTA

⚠️ Tenga en cuenta las indicaciones de la "**Tabla de Selección de Programas**". Seleccione siempre el programa en función de la capacidad máxima de carga.

ⓘ No se recomienda añadir prendas por encima del peso especificado. Los resultados del secado no son tan buenos cuando la secadora está sobrecargada. Es más, es posible que su secadora y su colada sufran daños.

ⓘ Coloque sus prendas holgadamente en el tambor, de forma que no se enmarañen.

ⓘ Las piezas grandes como sábanas, colchas o manteles grandes podrían hacerse un ovillo. Pare la secadora una o dos veces durante el proceso de secado para separar las prendas que se hayan enmarañado.



Los pesos dados a continuación son meramente orientativos.

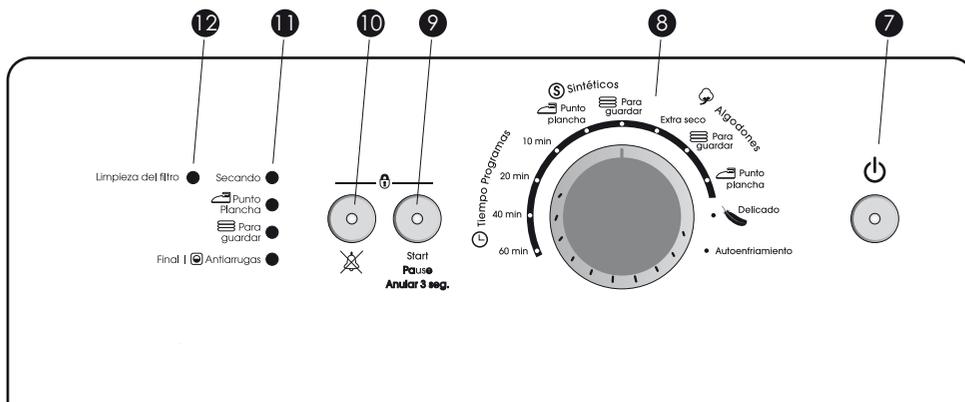
<b>Artículos del hogar</b>	<b>Pesos aprox. (gr)</b>
Cubrecamas de algodón (dobles)	1500
Cubrecamas de algodón (individuales)	1000
Sábanas (dobles)	500
Sábanas (individuales)	350
Manteles grandes	700
Manteles pequeños	250
Servilletas de té	100
Toallas de baño	700
Toallas de mano	350
<b>Prendas</b>	<b>Pesos aprox. (gr)</b>
Blusas	150
Camisas de algodón	300
Camisas	200
Vestidos de algodón	500
Vestidos	350
Pantalones tejanos	700
Pañuelos	100
Camisetas	125

## **PUERTA DE CARGA**

- Abra la puerta de carga.
- Coloque las prendas holgadamente en el interior de la secadora.
- Empuje la puerta de carga para cerrarla. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta.

## SELECCIÓN DE PROGRAMA Y FUNCIONAMIENTO DE LA SECADORA

### PANEL DE CONTROL (fig. 2)



- 7** Botón de encendido/apagado.
- 8** Selector de programa.
- 9** Botón Inicio/Pausa/Cancelar.
- 10** Cancelación de la alarma acústica.
- 11** Indicador de seguimiento del programa.
- 12** LED de advertencia de limpieza de filtro.
- 13** LED de advertencia de depósito de agua lleno\*.

\* Según el modelo de su máquina,

## ENCENDIDO DE LA SECADORA

Prepare el aparato para la selección del programa pulsando el botón **"Encendido/Apagado (⏻)"**.

 Pulsar el botón **"Encendido/Apagado (⏻)"** no implica necesariamente que el programa se inicie. Pulse la tecla **"Inicio/Pausa/Cancelar"** para dar inicio al programa.

## SELECCIÓN DE PROGRAMAS

Elija el programa adecuado de la siguiente tabla, que incluye las temperaturas de secado en grados. Escoja el programa deseado con el selector de programa.

Secado extra	Secado a alta temperatura sólo para prendas de algodón. La ropa delgada y provista de capas (p. ej. toallas, ropa blanca, pantalones tejidos) se secan de forma que no precisan planchado antes de guardarse en el armario.
--------------	---

Secado de armario	Coladas normales (p. ej. manteles, ropa interior) que se secan de forma que no precisan planchado antes de guardarse en el armario.
-------------------	---

Secado para planchado	Coladas normales (p. ej. camisas, jerseys) que se secan de forma que quedan listas para planchado.
-----------------------	--

 Seleccione siempre la temperatura más alta requerida para el secado. Una temperatura alta ahorrará energía y tiempo.

 Si desea más información acerca de los programas, consulte la tabla de selección de programas.

## Programas principales

Hay disponibles varios programas principales, adecuados para diversos tipos de tejidos:



### Algodones

Este programa le permite secar sus

prendas resistentes. El secado se lleva a cabo a una temperatura más alta. Recomendado para prendas de algodón tales como sábanas, cubrecamas, ropa interior, etc.

### **Sintéticos**

Este programa le permite secar sus prendas menos resistentes. El secado se lleva a cabo a una temperatura inferior a la del programa para algodón. Recomendado para prendas de tejidos sintéticos tales como camisas, blusas, ropa con combinación de tejidos sintéticos y de algodón, etc.

 No seque cortinas y encajes en la secadora.

### **Antiarrugas**

En caso de que no retire la colada al finalizar el programa de secado, se pondrá en marcha un programa antiarrugas de dos horas con el fin de evitar que su colada se arrugue. Este programa gira la colada a intervalos de 60 segundos para evitar la formación de arrugas.

## **Programas especiales**

También hay disponibles programas adicionales para casos especiales:

 Los programas adicionales pueden diferir según el modelo de su máquina.

### **Prendas delicadas**

Permite secar a una temperatura inferior sus prendas más delicadas (blusas de seda, lencería fina, etc.) aptas para el secado con secadora y aquéllas para las cuales se recomienda el lavado a mano.

 Se recomienda utilizar una bolsa de tela para evitar que ciertas prendas delicadas se arruguen o resulten dañadas. Saque y guarde inmediatamente sus prendas de la secadora una vez el programa haya finalizado con el fin de evitar que se arruguen.

### **Ventilación**

Se realiza una ventilación de 10 minutos de duración sin utilizar aire caliente. Este programa le permite airear prendas que hayan

permanecido encerradas durante periodos prolongados para eliminar olores desagradables.

### **Programas de temporizador**

Puede seleccionar uno de los programas de temporizador de 10, 20, 40 y 60 minutos para conseguir el grado de secado final deseado a bajas temperaturas. El programa de secado funciona durante el tiempo seleccionado, independientemente nivel de secado.

### **Selección de programas y tabla de consumos** (Ver pag. 23)

\* : Programa estándar de clasificación energética (EN 61121:2005).

Todos los valores contenidos en la tabla han sido fijados de acuerdo con la norma EN 61121:2005. Estos valores pueden ser distintos de los indicados en la tabla en función del tipo de colada, la velocidad de centrifugado que fue empleada, las condiciones ambientales y las fluctuaciones del voltaje.

## **Función auxiliar**

### **Cancelación de la alarma acústica**

Su secadora emitirá una alarma acústica cuando el programa finalice. Si no desea oír esta alarma, debe pulsar el botón "**Cancelar alarma acústica** (  )". El LED pertinente se iluminará al pulsar este botón y la alarma acústica no sonará cuando el programa finalice.

 Puede seleccionar esta función antes de que se inicie el programa o bien cuando ya esté en marcha.

## **Indicadores de advertencia**

 Los indicadores de advertencia pueden variar según el modelo de su secadora.

### **Limpieza del filtro**

Una vez el programa finalice se iluminará un LED de aviso para recordarle que debe limpiar el filtro.

 Si el LED de advertencia de limpieza del filtro se ilumina de forma continua, consulte "Sugerencias para la solución de problemas".

**Tabla de programas**

Programas	(kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Porcentaje aproximado de humedad restante	Tiempo de secado (minutos)
<b>Algodones / Color</b>				
☺ Listo para vestir	6	1200 - 1000	% 60	110
		900 - 800	% 60	130
	3	1200 - 1000	% 60	80 - 60
		900 - 800	% 60	110 - 80
☺ Listo para planchar	6	1200 - 1000	% 60	110 - 80
		900 - 800	% 60	110
	3	1200 - 1000	% 60	60 - 40
		900 - 800	% 60	80 - 60
<b>Tejidos sintéticos</b>				
☺ Listo para vestir	3	800	% 50	40 - 60
		600	% 50	80 - 60
	1,5	800	% 50	40 - 20
		600	% 50	60 - 40
<b>Prendas delicadas</b>				
☺ Listo para vestir	1,5	600	% 50	30
<b>Consumo energético</b>				
Programas	(kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Porcentaje aproximado de humedad restante	Consumo energético kWh
Algodones/lino Listo para vestir*	6	1000	% 60	3.39
Algodones Listo para planchar	6	1000	% 60	2.90
Tejidos sintéticos y mixtos Listos para vestir	3	600	% 50	1.80

## Depósito de agua

Un LED de advertencia se iluminará al final del programa o cuando el depósito esté lleno de agua. La secadora se parará si este LED se ilumina durante el transcurso de un programa. Para volver a poner en marcha la secadora deberá vaciar el depósito de agua.

Pulse la tecla "**Inicio/Pausa/Cancelar**" para dar inicio al programa una vez haya vaciado el depósito. El LED de advertencia se apagará y el programa se reanudará.

## Inicio del programa

1. Pulse la tecla "**Inicio/Pausa/Cancelar**" para reanudar el programa.
2. El botón "**Inicio/Pausa/Cancelar**" se encenderá para indicar el inicio del programa.

## Progreso del programa

El progreso de un programa en ejecución se muestra en el indicador de seguimiento.

Al comienzo de cada paso del

programa, se encenderá el LED indicador correspondiente, mientras que el correspondiente al paso anterior ya completado se apagará.

## Secado

- El nivel de secado permanecerá iluminado durante todo el proceso de secado hasta que el grado de secado alcance el paso "secado para planchado".

## Secado para planchado

- Se ilumina cuando el grado de secado alcanza el paso "secado para planchado" y permanece iluminado hasta el siguiente paso.

## Secado de armario

- Se ilumina cuando el grado de secado alcanza el paso "secado de armario" y permanece iluminado hasta el siguiente paso.

## Final / Antiarrugas

- Se ilumina cuando el programa finaliza y la función antiarrugas se activa.



Si se enciende o parpadea más de un LED a la vez, significa que

hay una avería o una anomalía (consulte la sección "Sugerencias para la solución de problemas").

## **Cambio de programa con la secadora ya en funcionamiento**

Puede utilizar esta característica para secar sus prendas a una temperatura superior o inferior con la secadora ya en marcha.

Por ejemplo:  
mantenga apretada la tecla "**Inicio/Pausa/Cancelar**" durante unos tres segundos para cancelar el programa con el fin de seleccionar "**Secado extra**" en lugar del programa "**Secado para planchado**".

Seleccione el programa "**Secado extra**" haciendo girar el selector de programas. Pulse la tecla "**Inicio/Pausa/Cancelar**" para reanudar el programa.

**i** Si el selector de programas se mueve o se selecciona otro modo de programa con la secadora en funcionamiento, el programa

seleccionado en primer lugar proseguirá sin modificación. Debe cancelar el programa en curso para cambiar el programa de secado. (vea "Finalización del programa mediante cancelación")

## **Añadir o retirar prendas en modo de espera**

Para añadir o retirar prendas con la secadora en marcha:

1. Pulse la tecla "**Inicio/Pausa/Cancelar**" para pasar su secadora al modo "**Pausa**". El proceso de secado se detendrá.
2. Abra la puerta en la posición de pausa y ciérrela de nuevo una vez haya añadido o retirado las prendas que desee.
3. Pulse la tecla "**Inicio/Pausa/Cancelar**" para reanudar el programa.

**i** Cualquier prenda añadida con el proceso de secado ya iniciado puede causar que las prendas ya secas se entremezclen

con las prendas húmedas, con el resultado de que las prendas aún estén húmedas una vez finalizado el proceso de secado.

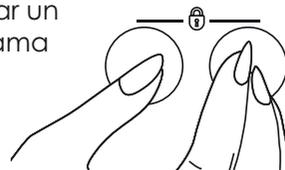
**i** Puede añadir o retirar prendas de la secadora todas las veces que desee durante el proceso de secado, pero dado que esta operación interrumpirá continuamente el proceso de secado, prolongará la duración del programa y aumentará el consumo de energía. Por lo tanto, se recomienda añadir las prendas antes de que el programa de secado se inicie.

### Bloqueo para niños

La secadora dispone de un bloqueo para niños, destinado a evitar que el programa en curso se interrumpa al pulsarse algún botón. La puerta de carga y todos los botones del panel, excepto el de "**Encendido/Apagado** (⏻)", estarán desactivados cuando el bloqueo para niños esté activo. Si desea activar el bloqueo para niños, pulse simultáneamente los botones "**Inicio/Pausa/Cancelar**" y

"**Cancelar alarma acústica**" durante tres segundos.

Si desea iniciar un nuevo programa una vez el programa actual finalice o



bien para interrumpir el programa actual, deberá desactivar el bloqueo para niños. Para ello, presione los mismos botones durante 3 segundos.

**i** Al activar el bloqueo para niños se emitirán dos pitidos, y uno al desactivarlo.

### Finalización del programa mediante cancelación

El programa seleccionado en primer lugar proseguirá aunque se modifique la posición del selector de programa. Puede cambiar el programa de secado seleccionando e iniciando un nuevo programa tras activar la función "**Cancelación de programa**".

Para cancelar cualquier programa seleccionado:

- Pulse el botón "**Inicio/Pausa/Cancelar**" durante unos 3 segundos. Los LEDs de advertencia "**Limpieza de filtro**", "**Depósito de agua**" y "**Fin/Antiarrugas**" se iluminarán al final de este período como recordatorio.

 Dado que el interior de la secadora estará excesivamente caliente si cancela un programa durante su ejecución, active el programa de ventilación para enfriarla.

 Si la máquina se detiene durante cualquiera de los programas de secado, o si se cambia la posición del selector de programas, la máquina emitirá una señal acústica (siempre y cuando la función "**cancelar alarma acústica**" no esté activada).

La máquina no se pondrá en marcha incluso aunque se pulse el botón "**Inicio/Pausa/Cancelar**", a no ser que se vuelva a poner el selector de programas en su posición inicial. Para cambiar el programa de secado, debe cancelar el programa en curso.

## Fin del programa

Los LEDs de advertencia "**Limpieza de filtro**", "**Depósito de agua**" y "**Fin/Antiarrugas**" en el indicador de seguimiento de programa se encenderán una vez el programa finalice. Podrá abrir la puerta y la secadora estará ya lista para un segundo ciclo.

Pulse el botón "**Encendido/Apagado** (⏻)" para apagar el aparato.

 En caso de que no retire la colada al finalizar el programa de secado, se pondrá en marcha un programa antiarrugas de dos horas con el fin de evitar que su colada se arrugue.

 Limpie el filtro tras cada secado (vea "Limpieza del filtro").

 Vacíe el depósito tras cada secado (vea "Depósito de agua").



## INSTRUCCIONES RÁPIDAS PARA EL USO DIARIO

### PREPARACIÓN Y PUESTA EN MARCHA

1. Pulse la tecla de encendido y apagado.
2. Introduzca la colada en la secadora.
2. Seleccione el programa.
3. Cierre la puerta de carga.
4. Pulse la tecla **"Inicio/Pausa/Cancelar"**.

### CANCELACIÓN DE UN PROGRAMA

Puede cambiar el programa de secado seleccionando e iniciando un nuevo programa tras activar la función **"Cancelación de programa"**. Si desea cancelar el programa seleccionado, pulse el botón **"Inicio/Pausa/Cancelar"** durante unos tres segundos. Los LEDs de advertencia **"Limpieza de filtro"**,

**"Depósito de agua"** y **"Fin/Antiarrugas"** se iluminarán al final de este periodo como recordatorio.

### AÑADIR PRENDAS

Para añadir prendas una vez iniciado un programa:

1. Pulse la tecla **"Inicio/Pausa/Cancelar"**.
2. Abra la puerta de carga e introduzca las prendas que desee.
3. Cierre la puerta de carga.
4. Pulse la tecla **"Inicio/Pausa/Cancelar"** para reanudar el programa.

### CAMBIO DE PROGRAMA CON LA SECADORA YA EN FUNCIONAMIENTO

Puede utilizar esta característica para secar sus prendas a una temperatura superior o inferior con la secadora ya en marcha.

Mantenga pulsado el botón **"Inicio/Pausa/Cancelar"** durante

unos 3 segundos para hacer que la secadora pase al estado "**Cancelar**" con el fin de cambiar el programa.

Seleccione un nuevo programa y pulse el botón "**Inicio/Pausa/Cancelar**" para darle inicio.

## **UNA VEZ EL PROGRAMA HAYA FINALIZADO**

Los LEDs de advertencia "**Fin/Antiarrugas**" y "**Limpieza de filtro**", así como el indicador de seguimiento de programa (en algunos modelos) se encenderán una vez el programa finalice. Podrá abrir la puerta y la secadora estará ya lista para un segundo ciclo.

1. Pulse el botón "**Encendido/Apagado ( ⏻ )**" para apagar el aparato.
2. Saque la colada de la secadora.
3. Compruebe que no quede ningún objeto extraño en el interior de la máquina.

4. Limpie el filtro tras el proceso de secado. Vacíe también el depósito de agua, en los modelos provistos de condensador.



## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

### FILTRO DE LA CUBIERTA

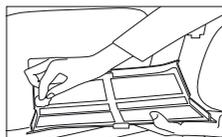
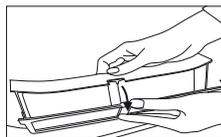
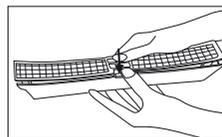
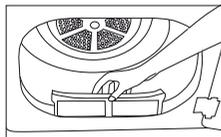
La pelusa y las fibras desprendidas de la colada durante el ciclo de secado son recogidas en el "filtro de la cubierta".

- i** Tales fibras y pelusas se forman por lo general por el uso de las prendas y durante el lavado.
- i** Limpie siempre el filtro tras cada proceso de secado.
- i** Puede limpiar el filtro y la zona de alrededor con un aspirador.

### Limpieza del filtro:

- 1 Retire la cubierta.
- 2 Retire el filtro de la cubierta tirando de él y abriéndolo.
- 3 Limpie la pelusa, las fibras y los hilos de algodón con al mano o con un paño suave.

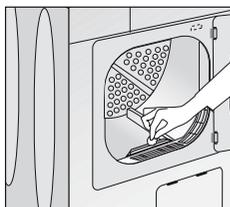
4 Cierre el filtro y vuelva a colocarlo en su sitio.



### SENSOR (modelos provistos de sensor)

Su secadora dispone de sensores de humedad que detectarán si la colada está seca o no.

### Limpieza del sensor:



1 Abra la cubierta de la secadora.

2 Deje que la secadora se enfríe si ha estado en funcionamiento.

3 Pase un paño suave humedecido con vinagre por los sensores metálicos

y a continuación séquelos.

 Limpie los sensores metálicos 4 veces al año.

 Nunca utilice disolventes, productos de limpieza o similares para la limpieza, ya que podrían causar fuego e incluso una explosión.

## DEPÓSITO DE AGUA (modelos provistos de condensador)

La humedad de la colada se extrae y es condensada. Vacíe el depósito de agua tras cada ciclo de secado o durante el secado si el LED "depósito de agua" se encendiera.

 El agua condensada no es potable.

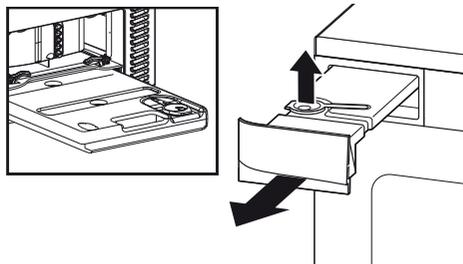
 Puede utilizar el agua del depósito en su plancha de vapor o en sus humidificadores de aire.

 Nunca retire el depósito de agua con la secadora en marcha.

En función del modelo de su secadora, el depósito de agua puede estar ubicado en dos lugares distintos:

- En el interior del cajón del panel.
- En el interior de la cubierta del rodapié.

Si olvida vaciar el depósito de agua, su secadora se detendrá durante los siguientes ciclos de secado cuando el depósito de agua se llene y el LED de advertencia "**Depósito de agua**" se iluminará. Si éste es el caso, pulse el botón "**Inicio/Pausa/Cancelar**" para reanudar el ciclo de secado una vez vaciado el depósito de agua.



Para vaciar el depósito de agua:

1. Retire con cuidado el depósito de agua abriendo la cubierta del rodapié/tirando del cajón.

2. Extraiga el agua abriendo la cubierta del depósito.

3. Si en la cubierta del depósito hay pelusa acumulada, retírela y presione la cubierta para cerrarla.

4. Coloque el depósito de agua en su lugar.

## **PARA EL CONDENSADOR (modelos provistos de condensador):**

El aire cálido y húmedo en el condensador se enfría por medio del aire frío de la estancia. Por lo tanto, el aire húmedo que circula en su máquina se condensa y es entonces bombeado al depósito.

 Limpie el condensador tras cada 20 ciclos de secado o bien una vez al mes.

Para limpiar el condensador:

1. Si se ha llevado a cabo un proceso de secado, abra la puerta de la máquina y espere hasta que se enfríe.

2. Abra los cuatro pestillos del condensador tras abrir el rodapié.

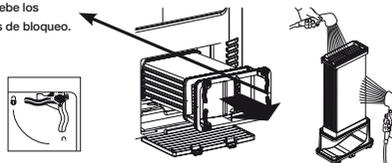
3. Extraiga el condensador.

4. Limpie el condensador con agua a presión y espere hasta que se seque.

5. Vuelva a colocar el condensador con el lado con la etiqueta "Top" mirando hacia arriba. Cierre los cuatro pestillos del condensador. Asegúrese de que el pestillo rojo situado en la esquina superior derecha esté bien cerrado.

6. Cierre la cubierta del rodapié.

Ciérrelos y compruebe los pestillos de bloqueo.





## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución</b>
El proceso de secado tarda mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que filtro de la cubierta y el cajón del filtro no se hayan limpiado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie el filtro de la cubierta y el cajón del filtro.</li></ul>
La colada está húmeda al finalizar el secado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que filtro de la cubierta y el cajón del filtro no se hayan limpiado.</li><li>• Es posible que haya introducido demasiadas prendas en la secadora.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie el filtro de la cubierta y el cajón del filtro.</li><li>• No cargue excesivamente la secadora.</li></ul>
La secadora no se pone en marcha o el programa no se inicia. La secadora no se activa al seleccionar un programa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que la secadora no esté enchufada.</li><li>• Es posible que la puerta de carga esté entreabierta.</li><li>• Es posible que no se haya seleccionado un programa o que no se haya pulsado el botón "Inicio/Pausa/Cancelar".</li><li>• Es posible que el bloqueo para niños esté activado.</li><li>• Es posible que la cubierta del condensador (en los modelos provistos de condensador) no esté bien cerrada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que la secadora esté enchufada.</li><li>• Compruebe que la puerta de carga esté bien cerrada.</li><li>• Compruebe que el programa haya sido seleccionado y que no esté en modo "Pausa".</li><li>• Desactive el bloqueo para niños.</li><li>• Compruebe que la cubierta del condensador y el pestillo rojo estén bien cerrados.</li></ul>



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (Continuación)

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución</b>
El programa se ha interrumpido sin ninguna causa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que la puerta de carga esté entreabierta.</li><li>• Es posible que se haya producido un corte de corriente.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que la puerta de carga esté bien cerrada.</li><li>• Pulse el botón "Inicio/Pausa/Cancelar" para iniciar el programa.</li></ul>
La colada ha encogido, se ha afieltrado o deteriorado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que no se haya utilizado un programa adecuado para el tipo de colada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilice la secadora para secar únicamente las prendas aptas para el secado con secadora, tras comprobar las etiquetas de las prendas.</li><li>• Seleccione un programa con una temperatura baja adecuada para el tipo de colada.</li></ul>
La iluminación del tambor no se enciende. (modelos provistos de bombilla)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que no se haya pulsado el botón de encendido/apagado para poner en marcha la secadora.</li><li>• Es posible que la bombilla esté fundida.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que la secadora esté encendida.</li><li>• Llame al servicio técnico autorizado para sustituir la bombilla.</li></ul>
El LED de la función "Final/Antiarrugas" parpadea.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que se haya activado el programa antiarrugas de 2 horas.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apague la secadora y extraiga la colada.</li></ul>



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (Continuación)

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución</b>
El LED de la función "Final/Antiarrugas" está encendido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El programa ha finalizado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apague la secadora y extraiga la colada.</li></ul>
El LED "Secado" parpadea.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se ha producido un fallo en un sensor de calor. La secadora finaliza el programa sin calentar.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apague la secadora y extraiga la colada. Llame al servicio técnico autorizado.</li></ul>
También para modelos provistos de condensador.		
El LED de advertencia de "depósito de agua" está encendido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que el depósito esté lleno.</li><li>• Es posible que el programa antiarrugas esté activado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Extraiga el agua del depósito.</li></ul>
El LED "Limpiar filtro" está encendido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que el filtro no se haya limpiado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie el filtro de la cubierta.</li></ul>
El LED "Limpiar condensador" está encendido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que el filtro del cajón o el condensador no se haya limpiado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie los filtros del condensador y el cajón del filtro bajo el rodapiés.</li></ul>



Llame a un servicio técnico autorizado si el problema persiste.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelos	El Aire Expresó
Altura / Altura para instalación bajo encimera (cm)	85.0 / 82.0
Ancho (cm)	59.5
Profundidad / Profundidad para instalación bajo encimera (cm)	54
Ajuste de la Altura de los pies (cm)	0.5
Peso (desembalada) (kg)	29
Voltaje	230V~ 50Hz
Carga conectada	2200 W
Protección por fusibles	16A

Las especificaciones de este aparato pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto. Las ilustraciones de este manual son esquemáticas y podrían no corresponderse exactamente con su producto.

Los valores especificados en las etiquetas de la máquina o en la documentación fueron obtenidos en laboratorio, de acuerdo con los estándares pertinentes. Según las condiciones ambientales y de funcionamiento del aparato, dichos valores pueden variar.





# Garantía

ECRON

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

## **1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.**

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

## **2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.**

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

## **3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.**

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederán, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

Para desprenderse de este aparato no lo tire directamente a la papelera. Acójase al plan gratuito de recogida selectiva de su comunidad o del punto de venta en el que adquiriera el sustituto de este producto.



# ECRON

ASISTENCIA TÉCNICA: 902 877 665